



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 233/2018 Рік V

30 вересня 2018 р.

Неділя 18-та по
по Зісланні Святого Духа,
по Воздвиженні
Св. мчч. Софії
і трьох її дочок,
Віри, Надії й Любови.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Перший Антифон Стих 1: Боже, Боже мій, зваж на мене, чому Ти оставив мене?* Далеко від спасення мого слова гріхопадінь моїх (Пс. 21,2). **Приспів:** Молитвами Богородиці,* Спасе, спаси нас.

Стих 2: Боже мій, закличу вдень і не вислухаєш,* і вночі, і не в безумство мені (Пс. 21,3). **Приспів:**

Стих 3: А Ти у святому живеш,* хвало ізраїлева (Пс. 21,4). **Приспів:**

Третій антифон з приспівом: Спаси нас, Сину Божий, * що плоттю розп'явся, співаємо Тобі: Алілуя.

Тропар, глас 1: Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,* воскрес Ти, тридневний Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життедавче:* Слава воскресінню Твоєму, Христе,* слава царству Твоєму,* слава промислові Твоєму,* єдиний Чоловіколюбче.

Тропар, глас 1: Спаси, Господи, людей Твоїх * і благослови насліддя Твоє,* перемоги благовірному народові на супротивників даруй* і хрестом Твоїм* охорони люд Твій.

Слава: Кондак, глас 1: Воскрес Ти як Бог із гробу у славі* і світ із собою воскресив,* і людське єство як Бога оспівує Тебе,* і смерть щезла.* Адам же ликує, Владико,* і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, взиваючи:* Ти, Христе, той, хто всім подає воскресіння.

І нині: Кондак, глас 4: Вознісся Ти на хрест волею Своєю.* Новому народові Твоєму, що Твоє ім'я носить,* даруй щедроти Твої, Христе Боже.* Возвесели силою Твоєю благовірний народ,* перемоги на супротивників дай йому,* що за посібник має Твоє оружжя миру, непоборну перемогу.

Прокімен, глас 8: На всю землю вийшло вістунання їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5).

Стих: Небеса повідають славу божу, творіння ж рук його сповіщає твердь (Пс. 18,2).

Друге Послання Апостола Павла до Коринтян 9, 6-11.

6. Браття, хто скупко сіє, скупко буде жати; хто ж щедро сіє, той щедро буде жати. 7. Нехай дає кожний, як дозволяє серце, не з жалю чи примусу: Бог любить того, хто дає радо. 8. Бог може вщерт збагатити вас усякою благодаттю, щоб ви всього мали завжди подостатку та щоб вам ще зосталось на всяке добре діло, 9. як написано: Розсипав, дав убогим; щедрість його триває вічно. 10. Той, що дає насіння сіячеві і хліб на поживу, помножить і ваше насіння та зростить плоди вашої щедрости, 11. щоб ви у всьому збагатилися всякою щедротою, яка через нас складає Богові дяку.

Алілуя: Ісповідять небеса чуда твої, Господи, і істину твою в церкві святих (Пс. 88,6).

Стих: Бог прославлюваний на раді святих (Пс. 88,8).

Євангеліє від Луки 5, 1-11.

1. Одного разу, коли стояв Ісус біля Генезаретського озера, 2. побачив два човни, що стояли край озера; рибалки вийшли з них і полоскали сіті. 3. Він увійшов в один з човнів, що належав Симонові, і попросив його відплисти трохи від землі, а сам, сівши, з човна почав народ навчати. 4. Коли він перестав говорити, сказав до Симона: – Відчали на глибін і закиньте ваші сіті на ловитву. 5. Озався Симон і каже: – Наставнику, всю ніч ми трудились і нічого не піймали, але на твоє слово закину сіті. 6. Так вони й зробили, і піймали велику силу риби, і їхні сіті почали рватися. 7. Тоді вони кивнули до своїх товаришів, що були в другім човні, щоб ті прийшли й помогли їм. Прийшли вони й наповнили обидва човни, аж почали потопати. 8. Побачивши це Симон Петро, припав до стіп Ісуса й каже: – Іди від мене, Господи, бо я грішний чоловік. 9. Жах бо великий огорнув його й усіх, що були з ним, від ловитви риб, що їх піймали, 10. як також і Якова та Івана, синів Заведея, які були спільниками Симона. Ісус промовив до Симона: – Не бійся! Віднині будеш ловити людей. 11. І витягнувши човна на берег, кинули все й пішли слідом за ним.

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, пречесний хрест Господній.

І ірмос, глас 8: Таїнственный рай Ти, Богородице, що неводільно виростила Христа. Він на землі насадив хресне життєносне древо. Йому, що його нині возносять, поклоняючись, Тебе величаємо.

Причасний: Знаменувалося на нас світло лица Твого, Господи. (Пс. 4,7)



Розклад богослужень

5.10 перша п'ятниця у місяці - відвідини хворих від год. 10.00

В п'ятницю, 5-го жовтня, о год. 19.00 в нашій церкві виступлять „Маленький хор Василя Великого” і „Dream Orchestra” – Київ (Україна). Дуже просимо про допомогу в організації цього заходу. Гості будуть у нас від год. 14. Хочемо почастивати їх обідом і вечерею. Також плануємо повернути їм частково кошти подорожі. **Охочих підтримати цю акцію фінансово, або організаційно просимо зголошуватися до Ані Фаранчук (тел. 510248802) після першої Святої Літургії, або до Дарії Кайди (тел. 513308232) – після другої.**

„Маленький хор Василя Великого” виник при київському василіянському храмі 2011 року. Його репертуар часто виходить за межі строго духовної музики, проте основною - незмінною і регулярно - місією залишається щонедільне співання Служби Божої. Виконуючи поміж іншими й літургійні твори на музику учасниць, хористи мріють з часом мати в репертуарі повну Службу свого авторства. Відвідавши з виступами за 6 років міста та села від Чехії до Донеччини, „Маленький хор” дав десятки концертів і має за спиною один альбом. Для збагачення й урізноманітнення звучання, засновниця хору Ярина Чепіга нерідко запрошує для виступів оркестрових і рок-музикантів. Один з таких разів - спеціальна програма для XVIII Міжнародних концертів церковної музики. Сьогодні з „Маленьким хором Василя Великого” студент Київської Теологічної духовної семінарії, соліст Іван Височанський з гурту „MetaHo”, учасник „Шпилястих кобзарів” Ярослав Джусь і „Dream Orchestra” (ДрімОркестра). Учасники оркестрового ансамблю - друзі та колеги Ярини Чепіги, музиканти симфонічного оркестру „Lords of the Sound”. Перша скрипка - Мар'яна Слободян, друга скрипка - Єлизавета Каблоцька, флейта - Марія Балеева, бандура - Ярослав Джусь, контрабас - Денис Стефанко, ударні - Андрій Юськевич.

6, 7 жовтня в греко-католицьких парафіях на сусідніх Мазурах відбудуться **XVIII Міжнародні Концерти Церковної Музики**. Програма концертів буде надрукована окремо. Організатори щиро запрошують!

Наш храмовий празник Покрова Пресвятої Богородиці у Ольштині у цьому році відбудеться **13 жовтня**. Молебень до Пресвятої Богородиці розпочнеться о год. 10.00, а відтак Божественна Літургія і Посвячення води. Опісля Богослужень виступлять наші діти з ансамблю Сузір'ячко. На закінчення урочистостей запрошуємо на святковий обід до парафіяльного залу. У цьому році Слово Боже виголосить о. митрат Іван Лайкіш - синкел нашої Архієпархії. Як кожного року будемо збирати пожертви після кожної недільної Сл. Б. на організацію парафіяльного свята. Просимо також, щоб, як кожного року, на празник принести харчі (вареники, голубці та тістечка) до парафіяльного залу - відповідальною особою за почастинок є п. Дарія Кайда.

Молоде греко-католицьке подружжя шукає помешкання на винаєм в Ольштині. Шукаємо помешкання на партері або вище, якщо у будинку є ліфт (вінда). Метраж понад 40 м, умебльоване та з доступом до пивниці та помірними оплатами. З пропозиціями просимо телефонувати за номером: 787 078 212 Марія; 534 765 591 Петро

Розшукуємо нашу першу парафіяльну хроніку. Просимо про інформації, де вона тепер може бути.

НЕДІЛЯ – 30.09.2018 Неділя 18-та по Зісланні Святого Духа, по Воздвиженні.

Св. мчц. Софії і трьох її дочок, Віри, Надії й Любови.

10.00 – Служба Божа

+ Василь Логаєвський

+ Василь, Анна, Петро Грицина

14.00 – Служба Божа

+ Катерина Карлицька

ПОНЕДІЛОК – 1.10.2018

Прп. Євменія, еп. Гортинського, чудотворця

8.00 – Служба Божа

За Марійську Дружину

ВІВТОРОК – 2.10.2018

Свв. мчч. Трофима, Савватія й Доримедонта.

Служби Божої не буде

СЕРЕДА – 3.10.2018

Свв. мчч. і ісп. – великого князя Михайла і боярина його Теодора, чернігівських чудотворців. Св. влкмч. Євстратія і тих, що з ним.

Служби Божої не буде

ЧЕТВЕР – 4.10.2018 Віддання празника Воздвиження.

Св. ап. Кодрата, що в Магнісії.

Служби Божої не буде

П'ЯТНИЦЯ – 5.10.2018

Св. свцмч. Фоки, еп. Синопійського.

8.00 – Служба Божа

+ Стефан Гац

СУБОТА – 6.10.2018

Зачаття чесного славного пророка, Предтечі і Хрестителя Господнього Йоана.

14.00 – хрестини Матильди Катерини Пйонтек та вінчання Марти Борко і Матея Пйонтека

НЕДІЛЯ – 7.10.2018 Неділя 19-та по Зісланні Святого Духа.

Св. первомчц. й рівноап. Теклі.

10.00 – Служба Божа

+ з род. Смутів: Дмитро, Ксеня; + з род. Середохів: Марія, Станіслав, Роман

14.00 – Служба Божа. Вінчання Анни і Миколая Подчарських

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни Ринковської

Оголошення

Пригадуємо, що відновлюємо роботу нашої парафіяльної міні-кав'яреньки. Запрошуємо усіх парафіян, щоб заходити до парафіяльного залу опісля першої Служби Божої на соловодке, каву і чай та на спілкування. Дохід з продажу буде призначений на різні заходи у нашому парафіяльному залі.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редагування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (e-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077